

●4月6日(土)~15日(月)是春季全国交通安全运动期间

在此期间，我们将对骑自行车和骑摩托车的人开展宣传启发活动。

★交通安全运动的重点目标

①确保儿童安全出行的道路交通环境及实际指导安全过马路的方法 ②深入行人优先意识，践行「体贴尊重」驾驶 ③使用自行车、电动滑板车等时，佩戴安全头盔，遵守交通规则。

★驾驶员讲习会

针对包括自行车及摩托车在内的全体驾驶员的讲习会。**日程・地点** 4月7日(日)=多摩中央警察署讲堂、4月13日(土)=総合体育館 **时间** 下午7点 **定员** 各30名(按到场先后顺序)。当天直接到会场 **问询** 多摩中央警察署交通課☎042-375-0110、市役所道路交通課☎042-338-6826 ID:1012856

●试行「任何孩子都可以入园制度」 ~东京26个城市中多摩市首次实施~

我们将试行实施允许没有上保育所等的孩子去幼儿园或保育所接受日托服务的制度。如果您「想让孩子和同龄小朋友一起尽情玩耍」「想让老师教孩子唱歌和手指游戏」「想让自己放松振作一下」的话就可以利用。这个制度将从2026年起在全国范围内推行。多摩市将率先进行增强内容的试运行。

对象 不在幼儿园、保育园就读，或在籍的幼儿(居住在市内的6个月~3岁以下的儿童)

实施场所 緑ヶ丘幼稚園(和田地区)、富士ヶ丘幼稚園(乞田・貝取地区)、あおぞら保育園(多摩センター地区)、あすのき保育園(永山地区) *请注意，实施场所不同，服务对象会有所不同

利用方法 4月1日起开始受理利用申请(原则上利用官方网站完成网上手续)。

向市役所提出申请后，会有幼儿园的面试。计划将在5月左右起开放利用

问询 市役所子ども・若者政策課☎042-338-6850 ID:101431



★临时托管服务一览

在家育儿人士也可以利用次制度恢复自身元气! 详情请参照官方网站。ID: 1008030

临时托管服务	对象年龄	利用条件	时间	费用
认可保育园、认定儿童园(其中有9园)	1岁~学龄前儿童	市内在住、且尚未进入幼儿园・保育园等儿童	平时 8:30~17:00 (可利用时间为8小时以内)	1天(8小时以内) 2,000円、半天(4小时以内) 1,000円
パルテノン多摩儿童广场 OLIVE	1岁~小学3年级	无	9:00~18:00(其中,每次可利用时间为4小时以内。パルテノン多摩闭馆日除外)	儿童每人1小时1,000円、市内在住儿童700円
儿童家庭支援中心「たまっこ」	3个月~学龄前儿童	市内在住儿童	周一~周六(节假日・岁末年初除外) 10:00~18:00	儿童每人1小时700円
儿童皆可入园入园制度	6个月~3岁未滿	市内在住、且尚未进入幼儿园・保育园等儿童	平时(其中,可利用时间为8小时以内) *依据使用设施的不同,可利用时间也有所差异	参照市官方网站。或直接向各园咨询。

●多摩中央公园的「こどもテラス」(儿童室外游乐场)即将开放! 4月14日(日)

在パルテノン多摩4楼「こどもひろば OLIVE」的出口室外,室内室外一体的玩耍游戏空间「こどもテラス」即将开放。谁都可以使用。地面铺有缓冲橡胶,对小孩子来说安全可靠。园内小路连接到中央图书馆,可以经过公园来往自由。

★开放日活动 **时间** 4月14日(日)上午11点~正午、下午2点~3点 **内容** 肥皂泡游戏 **参加** 当天直接到会场 **详情** 多摩中央公园 HP [URL:https://tama-central-park.jp](https://tama-central-park.jp)

问询 TAMA セントラルパーク JV☎050-3665-6406、市役所公園緑地課☎042-338-6827 ID:1011907

●欢迎您参加春季音乐会! ~介绍3场可以<免费>欣赏的音乐会~

★ヴィータコンサート「ショパンをとりまく作曲家たち」(ヴィータ音乐会「欣赏肖邦的作曲家们」)

时间 4月26日(金)下午2点(1点30分开场) **会场** 関戸公民館ヴィータホール **定员** 200人(按到场先后顺序。当天直接到会场) **出演・曲目** 塩谷遥=肖邦:夜曲“遗作”、肖邦:革命、普朗克:伊迪丝·琵雅芙赞歌等 **备注** 父母和乳幼儿等可以一起欣赏(到场的前3组)

问询 関戸公民館☎042-374-9711 ID:1012270

★フルートとリコーダーのファミリーコンサート(长笛和竖笛家庭音乐会)

时间 4月13日(土)13:00~15:00 **会场** 関戸公民館ヴィータホール **定员** 到场的前250名 **问询** リコーダーアンサンブル K&F☎080-3251-8342 片切

★2024ファミリーコンサート(2024家庭音乐会)

时间 4月28日(日)14:00(13:30开场) **会场** 南大沢文化会館主ホール **备注** 座位自由



☎ 042-338-6813 ID:100947

●4月起多摩市的组织机构将有变动 ~4月1日组织机构改编了~

市的组织机构进行了改编。主要内容如下。这是为了推进去年11月制定的第六次综合规划的改编。

☎ 042-338-6813 ID:100947

○设置了協創推進室 通过整合市民自治和地区交流事务，朝着「实现多摩市特有的地区共存社会」目标，我们将努力建立一个与各代人共存的社区。

○企画課与健幸まちづくり推進室合并 将进一步开展「健幸まちづくりの推進」。

○将子育て支援課改名为子ども・若者政策課 为了规划、协调和推进儿童青少年相关政策，将子育て支援課改名为子ども・若者政策課。

*此外，以下主管部门将有变化：丧葬相关事宜请到市民課（本庁舎1楼）、狗登记、狂犬病疫苗接种等事宜请到環境政策課（東庁舎1楼）。详细请问询市役所企画課。

节假日开诊医院 9:00~17:00

多摩市医師会: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

- 4/7(日) あべ多摩センター内科 ☎042-373-7755
鶴牧1-22-2 多摩メディカルビル2階
- 4/14(日) 斉藤内科呼吸科 ☎042-373-2522
永山4-2-6-202
- 4/21(日) せいせきサトウクリニック ☎042-337-2715
関戸1-7-5 京王聖蹟桜ヶ丘 SC C館 1F
- 4/28(日) 新垣内科外科クリニック ☎042-373-0514
鶴牧1-24-1 新都市センタービル 3F

- 4/29(祝) まえはら小児科 ☎042-374-5028
関戸4-72 聖蹟桜ヶ丘オーパ 5F

- 仅限于急病患者
- 请勿忘携带健康保险证・乳幼児医疗证等
- 请严守就诊时间
- ※来院前请电话联系
- ※根据情况值班医生有时变更

儿童晚间诊疗所(健康センター内)=小児科

孩子得了急病，请先在此诊疗所就诊。
(19:00~21:45) ☎042-375-0909



节假日牙科应急诊疗所(健康センター内)=牙科

(周日・节日 9:00~15:30) ☎042-376-8009

☎要事先电话联系

医疗机关指南(24小时服务)

急诊电话中心(多摩消防署内) ☎042-375-9999
消防厅急救咨询中心 ☎#7119(手机、PHS、按钮线路) ☎042-521-2323(拨号线路)
东京都医疗机关信息服务(ひまわり) ☎03-5272-0303

外语医疗信息(东京都保险医疗信息中心)

9:00~20:00 ☎03-5285-8181

☆外国人生活咨询室 第1・第3周四(13:30-16:30) TIC 活動室(ヴェイター7F)

※需预约

☆日语学习班日程 (学费:会员=免费)



多摩市委托事业

班级	会场	时间	日程	
			4月	5月
周一班	パルテノン多摩 4階会議室3・4	9:45~11:45	1日・8日・15日・22日	13日・20日・27日
	永山公民館 5階 ベルブホール	9:30~11:30	1日・8日・15日・22日	13日・20日・27日
周四班	TIC 活動室(ヴェイター7F)	10:00~12:00	11日・18日・25日	9日・16日・23日
		19:00~21:00	11日・18日・25日	9日・16日・23日
周六班	TIC 活動室(ヴェイター7F)	14:00~16:00	6日・13日・20日	11日・18日・22日

*如有特殊理由无法到教室上课，可以商量线上授课。

△有关上述的电话预约及问询，请联系 TIC 事務局 ☎ 042-355-2118

発行 多摩市役所 ぶんかぶぶんかしょうがいがくしゅうすいしんか 文化・生涯学習推進課 ☎ 042-338-6882 毎月10号発行



制作・编辑 多摩市国际交流中心(TIC)

事務局 〒206-0011 多摩市関戸4-72 ヴィータ・コミュニネ7F ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: <http://www.tic-tama.jp/>

周一~周六 10:00~17:00 (周日、第1・3周一、节日、年末年初及临时休馆日休息)

※如果您对以上内容有意见或建议，请与上述部门联系。此外，本会备有4国语言版本(日语・英语・汉语・韩语・简易日语)。如果您需要，请与 TIC 事務局联系。

编辑 浮田 千枝子

中文翻译 京 順子